

**Wychodzi w Krakowie**  
codziennie o godzinie 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> rano, wyjąwszy Poniedziałki i dni następujące po świątach.

**Cena:**

W KRAKOWIE miesięczna 6 złp. — kwartalna 15 złp.  
W KRAJU kwartalna razem z przesyłką pocztową 5 złr. m. k.  
**Przedpłata**

Przyjmuje się w Księgarni JÓZEFA CZESHA przy Głównym Ryнку Nr. 453.

Pieniądze przesyłają się franco pocztą wprost do BIÓRA EKSPEDYCYI CZASU wyraziwszy na kopercie: „prenumeracyjne pieniądze.“

# CZAS

**Przyjmują się**

OGŁOSZENIA, ROZPRAWY ODEZWY wszelkiego rodzaju. DONIESIENIA literackie, księgarskie, handlowe, przemysłowe rolnicze itp.

WYDARZENIA tyjące się sprzedaży, kupna, dzierżaw itp.

**Za opłatą**

od wiersza potytowego za jednorazowe umieszczenie po 8 gr. następne po 3 grosze — z dopłatą 10 krajcarów za każdą publikację na stępel rządowy.

**Listy**

niefrankowane nieprzyjmują się, wyjąwszy od stałych lub znanych korespondentów.

Numer pojedynczy kosztuje 10 groszy.

## Kraków 23 września.

Berliński dziennik *Zeit* podaje ważny dokument uzupełniający wyjętą z niego, a w czwartkowym numerze pisma naszego zamieszczoną depeszę kanclerza hr. Nesselrodego do posła rosyjskiego w Wiedniu bar. Mayendorffa. Dokument ten zajmuje się rozbiorem zmian poczynionych przez Portę w projekcie noty wiedeńskiej, a pomieniona depesza zapowiada wydanie jego w tych słowach: „Nie myślę rozierać tu zmian redakcyi poczynionych w Konstantynopolu; w innej depeszy wziąłem takowe za cel oddzielnej pracy“. A lubo całego brzmienia tej drugiej depeszy *Zeit* nie podaje, wszakże najważniejszym jej ustępem jest rozbiór modyfikacyi tureckich, który brzmi:

1) W projekcie wiedeńskim stoi \*): *Si à toute époque les Empereurs de Russie ont témoigné leur active sollicitude pour le maintien des immunités et privilèges de l'église orthodoxe grecque dans l'empire ottoman, les Sultans ne se sont jamais refusés à les consacrer de nouveau par des actes solennels...* (Jeżeli w każdej epoce Cesarzowie Rosyjscy okazali czynną swoją troskliwość dla wyznania i kościoła prawowiernego greckiego, Sułtanowie nie odmawiali nigdy uświęcenia takowych na nowo uroczystymi aktami). Ustęp ten zmieniają w następujący sposób: *Si à toute époque les Empereurs de Russie ont témoigné leur active sollicitude pour le culte et l'église orthodoxe grecque, les Sultans n'ont jamais cessé de veiller au maintien des immunités et privilèges de ce culte et de cette église dans l'empire ottoman et de les consacrer de nouveau...* (Jeżeli w każdej epoce Cesarzowie Rosyjscy okazali czynną swoją troskliwość dla wyznania i kościoła prawowiernego greckiego, Sułtanowie nie przestawali nigdy czuwać nad utrzymaniem swobód i przywilejów tego wyznania i tego kościoła w państwie ottomańskim i uświęcać ich na nowo itd.) — Wyrazy: *dans l'empire ottoman, tudzież le main-*

*ten des immunités et privilèges etc.*, są wypuszczone i dopiero umieszczone poniżej z wyłączeniem zastosowaniem ich do Sułtanów. Wypuszczenie to odbiera ustępowi okrojonomu wszelkie znaczenie, wszelką nawet myśl, nikt bowiem niezaprzecza Monarchom Ro syjskim czynnej ich troskliwości o religię, którą oni sami i ich poddani wyznają. Uznaniem zaś miało być to, iż po wszystkie czasy okazywana była ze strony Rosyi czynna troskliwość o współwyznawców swoich w Turcyi, tudzież o utrzymanie ich swobód religijnych; tudzież iż rząd ottomański postanowił troskliwość tę uwzględnić, a przywileje to nienaruszenie utrzymać. Obecny zwrot mowny tém mniej da się przyjąć, iż następne wyrażenia więcj przypisują Sułtanom, aniżeli troskliwość o wyznanie prawowierne. Twierdzą one, że Sułtani nieprzestali nigdy czuwać nad utrzymaniem tych swobód i przywilejów i stwierdzać takowych przez uroczyste akta. Wszakże dzieje się właśnie przeciwnie, aniżeli twierdzą, i co zniewoliło nas, zwłaszcza iż w ostatnich czasach pojawiało się to nieraz, a mianowicie w sprawie miejsc Świętych, iżemy zapobiedz temu chcieli przez żądanie wyrażniejszej na przyszłość rekojmi. Jeżeli się zniżyjemy do uznania, iż rząd ottomański nigdy nie przestał czuwać nad utrzymaniem przywilejów kościoła greckiego, w coż się natędy obróca skargi, któreśmy przeciw nim podnosili? Uznalibyśmy tém samym, że uzalania nasze nie są sprawiedliwe, że posłannictwo księcia Menszykowa nie miało żadnej podstawy, że jednem słowem, nawet ta nota, którą nam przysyłają, jest zbyteczna.

2) Wyuszczenie i dodanie wyrazów umieszczonych tu z uderzającą wymuszonością, mają widocznie na celu osłabić traktat kajna dżyjski, gdy tymczasem wydaje się powierzchownie, jak gdyby takowy potwierdzano. W pierwotnej redakcyi wiedeńskiej było: *fidele à la lettre et à l'esprit des stipulations des traités de Kajnardji et d'Adrianople, relatives à la protection du culte chrétien, le Sultan regarde, comme étant de son honneur... de préserver de toute atteinte... les immunités et privilèges accordés à l'église orthodoxe...* (Wierny literze i duchowi zobowiązań traktatów kajnardżyjskiego i adrianopolskiego, odnoszących się do protekcyi wyznania chrześcijańskiego, Sułtan uważa za sprawę swojego honoru... zapobiegać wszelakiemu naruszeniu... swobód i przywilejów udzielonych kościołowi prawowier-

nemu...). Pojmowanie które z ducha traktatu to jest z ogólnej zasady w artykule VIII wyrażonej, wyprowadzać każe utrzymanie przywilejów, pojmowanie to odpowiadało i odpowiada pogładowi naszemu. Zdaniem bowiem naszym przyrzeczenie opieki nad wyznaniem i jego kościołami mieści w sobie samo już przez się utrzymanie swobód przez też kościoły posiadanych. Są to dwie nierozdzielne rzeczy. Ta pierwiastkowo w Wiedniu przyjęta redakcyja uległa później niejakić zmianie w Paryżu i Londynie, i jeżeliśmy w właściwym czasie żądanych przeciw temu nie uczynili zastrzeżeń, do jakich nam służyło prawo, zaniedbalismy to dla tego, iżemy pod względem znaczenia tej zmiany złudzi się. Dostrzegliśmy rzeczywiście różnicę, jaką uczyniono pomiędzy dwoma punktami, które dla nas nierozłącznie są z sobą związanemi, ale to rozrózanie natrącone było zawsze jeszcze w tak delikatny sposób, iż powodowani duchem pojednania i pragnąc jak najprędzej dojść wreszcie do ostatecznego rozwiązania, mogliśmy przyjąć taką redakcyę, którą od tej chwili poczytywaliśmy za niedającą się zmienić. Te powody powolności nie dadzą się już zastosować do nowej zmiany jaką w tém samym miejscu uczyniono w Konstantynopolu. Oba te przedmioty wżbył rażący sposób rozłączono, iżbyśmy na to przystać mieli bez zaparcia się tego wszystkiego, cośmy powiedzieli i napisali. Wzmianka o traktacie kajnardżyjskim staje się zbyteczną a potwierdzenie jego bez celu, od chwili, kiedy ogólna zasada przestaje być zastosowywaną do utrzymania religijnych swobód wyznania. W tym celu wypuszczone te dwa wyrazy: *la lettre et l'esprit* (litera i duch). Bez żadnej potrzeby podnoszą fakt, że opieka wiary chrześcijańskiej wykonywaną bywa przez Portę; jak gdybyśmy roscili sobie zamiar wykonywania tej opieki w krajach Sułtana; a ponieważ zaniedbano zarazem przypomnieć, iż wedle brzmienia traktatu, opieka jest jednym z przyrzeczeń uczynionych przez Sułtana, jednym z przyjętych na siebie obowiązków, przeto wydaje się jakoby chciało w powątpiewanie podawać prawo, jakie posiadano, czuwania nad punktualnym wykonywaniem tego przyrzeczenia.

3) Zmiana jaką w tém miejscu uczyniono w nocie austriackiej, szczególnie jest niedopuszczalną. Rząd ottomański zobowiązałby się tylko do przyzwolenia na udział kościoła prawowiernego w tych korzyściach,

## CZĘŚĆ LITERACKO-ARTYSTYCZNA. WYCIECZKA W TATRY.

Tegoroczne lato takie zmienne, przepłatane to mocnymi upałami, to nagłem zimnem, sprowadzonym przez gwałtowne burze i ulewy, wcale było nieprzyjemnym do wszelkich wycieczek, mianowicie w góry, gdzie i upały i deszcze i burze i zimna bywają i gwałtowniejsze i przykrejsze. Dla tej to właśnie przyczyny, trudno jest upatrzyć stosownej chwili do wycieczki w Tatry, tém trudniej, ile że czas sprzyjający zwiedzaniu gór, nadzwyczaj bywa krótki; ledwo bowiem w czerwcu śniegi stopnieją, już z początkiem września, zaczyna się pora wichrów i deszczów, a przynajmniej dokuczliwego zimna. Juhasy nawet którymby najwięcej zależało na tém, aby jak najdłużej trzymać bydło i stada owiec na zielonej paszy, nieprzebywają dłużej na halach jak od dziesięciu do jedynastu tygodni. Ostatnie dni sierpnia zanoszące się codziennie na stałszą pogodę, skłoniły mię, że w towarzystwie kilku osób przedsięwziąłem odprawić tę wycieczkę, o tyle o ile pogoda pozwoli, choćby tylko przyszło poprzebrać na zwiedzeniu jednej cząstki wielkiej grupy skał tatrzańskich.

Pominawszy poważniejsze dzieła traktujące geologię, florę, etnografię tych gór, w mnóstwie drobnych opisów malowniczych, a nawet małych przewodników dla podróżnych, nieznalazłem przecież nic o jednym ważnym szczególe, który musieliśmy własnym doświadczeniem okupić. Mówię tu o sposobie robienia tej wycieczki, nie w gronie mężczyzn, ale kobiet. Spodziewając się stoty, bo o nią w tym roku nie było trudno, przytem mając względną wygodę, wziąłem kryty powóz i ułożyłem się

o rzeskich parę koni, które widziałem u jednego mieszczanina trudniącego się furmanką; tak rozumując, że gdzieby było przyzrudno w górzystych miejscach, łatwo mógłbym znaleźć przyprządkę. Ależ jakie było zdziwienie moje, kiedy nazajutrz, zajeżdża powóz zaprzęgnięty parą lichych hetek. Robię moje uwagi, że niedaleko niemi zjedziemy; lecz mieszczanin zapewnia mię, że tylko na oko nie tegie, a w gruncie wyborne. Wiedząc z doświadczenia, jak pozory często mylą, poddałem się jego rozumowaniu, a mając nieprzewidywaną chęć wyjechania jak najprędzej, przystałem nawet na szaloną cenę, którą w ciągu targu, ów właściciel koni, umiał coraz bardziej wyciągać. Ruszamy tedy w imię Boże! Przebywszy trzęsące bruki, minawszy Podgórze, gdyśmy się wybrali na bity, gładki gościniec, pomyślałem sobie, że teraz pojedzie nam jak po mydle. Ale jak po bruku, tak po gładkiej drodze nieszło nic sporządź. — Te konie iść nie chcą, czy nie mogą? — mówię do naszego automedona. — To tylko z początku, ale potem rozejdą się — odpowiedział. Może być — pomyślałem — koniska zastały się w domu, nogi im więc ocięzwały; ruch też musi być powolny i tępy, tak samo jak w każdej nieużywanej maszynie... Wszakże uchwyciwszy tęgą miłę, gdy ruch był zawsze ten sam, a bodaj czy niepowolniejszy, zacząłem przypuszczać, że porównanie moje do nieużywanej maszyny, nie było arcy-szczęśliwe; powiniennem był raczej porównać je do starzej, zużytej, z połamanymi zębami i wytartymi gwintami. Pojeżdżając tedy, jak po marnościach światowych, dobiliśmy się z wielkim trudem do Mogilan, gdzieśmy stanęli na popas, albowiem rumaki — jak mówił woźnica — czuły się nadzwyczaj zmęczone. Niegniewaliśmy się jednak na tę zwłokę, bo piękność miejsca, huk ludu wiejskiego zebranego na odpust, zajmowały nas stęsknionych za wszystkim, co nam nieprzypominało codziennych nudów miejskich. Mogilany odległe o jedną stacyę poczto-

wą od Krakowa, położone na grzbiecie wzgórze, są jakby punktem granicznym, z którego wspaniały, a całkiem różny odsłania się widok na dwie strony. Patrząc ku Wisłę, postrzegasz coraz zniżające się pagórki, u podnoża których, majaceją szczyty wież, i czerwone dachy Krakowa, a za nimi rozlata się nieobejrzana płaszczyna, poprzerzeczana błękitniejącymi paskami sioł i lasów. Na pierwszy rzut oka poznasz, że to kraj chleborodny, gęsto zasiany włościami, nastrożony kopułami kościołów, mogiłami, a niekiedy ruinami zamków. Historyczna przeszłość wyrzyła na nim swoje piętno; każde stopa ziemi umiała by wiele powiedzieć, istna to epopeja, ale milczeniem zakłeta... Spojrzysz na drugą stronę Mogilan: fizjonomia kraju zupełnie inna — szerokie panorama wzgórze... nienarachowałybyś ich szczytów — piętami wznosi się przed tobą, i na samym krańcu widokręgu pokazuje jakby Tytański mur, grupę skał odmienną kształtem i barwą — to Tatry. Spojrzawszy na oblicze tej krainy, poznasz od razu, że im bardziej się w głąb posuniesz, tém mniej dziejowych napotkasz pamiątek i wspomnień... Szerokie płaty jeszcze niewytrzebionych borów okrywające niższe szczyty i podnoża większych gór, są jakby resztkami tych puszczy o-gromnych jakie niegdyś zalegały tę przestrzeń; — tylko nadwzka ludności na równiach osiadłej, mogła się tu przenieść i siekierą zdobywać lichy grunt do uprawy, lub też kolonista sprowadzony z Niemiec, dawać początek li-twa. — Był to łańcuch obronnej straży zasłaniający równie polskie od napadu Węgrów, a później opryszków



jakich użycza wszystkim innym społeczeństwom chrześcijańskim poddanym Porcie. O ile wszakże społeczeństwa te, zarówno czy katolickie czy też inne złożone były nie z rodowych Rajasów, ale z obcych duchownych lub świeckich, (a tak się rzecz ma prawie we wszystkich klasztorach; szpitalach, seminariach i biskupstwach obrządku łacińskiego w Turcji) i skoroby, jak powiadamy, podobało się Porcie, udzielić tym zakładom nowe korzyści religijne i przywileje, to wedle słów, które chciano zamieścić w nocie, społeczności prawowierne jako poddane Porcie, nie miałyby prawa domagania się podobnych dogodności, Rosya zaś nie miałaby prawa wstawiania się za nimi. Niezyciwy zamiar ministrów Partji bardziej się jeszcze wskaże, jeżeli przytoczymy jaki możebny wypadek za przykład. Przypuścimy to prawdopodobne zdarzenie, że osadzony nareszcie patriarchy łaciński w Jeruzolimie, uzyskuje od Partji przywileje, jakich grecki patriarchy nie posiada. Wszelka reklamacja tego ostatniego została by na ówczas odrzucona, bo patriarchy jest poddanym Partji. Tenże sam zarzut uczyniony by był przez ministeryum otomańskie pod względem katolickich zakładów w Palestynie, gdyby takowym następnie ze szkoda krajowych społeczności religijnych, jaka nowa swoboda użyczoną była, o której w ostatnich firmanach nie masz wzmianki.

Wanderer z 21go b. m. podaje znów artykuł o stawionych dwóch pytaniach Turcyi przez Rosyę, od rozwiązania których zależy ma ostatecznie dalsze Rosyjskie postępowanie. Jest to znów list wyjęty z *Frankfurter Postzeitung* pod datą 15go b. m., pisany do tego dziennika niby z rosyjsko-polskiej granicy. Znajdujemy w nim znów list naszego korespondenta wiedeńskiego pisany do nas 12go b. m. a zamieszczony w numerach *Czasu* z 14go i 15go b. m., poprzedzony tylko i zakończony nie znaczącymi obcymi frazami. Jest zatem nadzieja że list ten coraz pod innym adresem obejdzie Europę. *Wanderer* który wiadomość tę popiera i zdaniem naszym słusznie, czyby ją nie chciał zareklamować jako własność wiedeńską — bo przecie ona z Wiednia wyszła?..

### Korespondencya Czasu

Berlin 20 września.

□ Już tedy gabinet angielski w skutku odrzucenia zmian tureckich przez Cesarza Rosyji, zrobił swoją sztukę, i wysłał na dniu 13 b. m. sekretarza Rady ministrów do Carogrodu z depeszami do lorda Redcliffe, aby koniecznie naglił Sułtana do prostego przyjęcia projektu wiedeńskiego. Słychać, że posłowie francuzki, austriacki i pruski w Carogrodzie, otrzymali podobne instrukcje. Lord Aberdeen ofiarował nawet Sułtanowi w razie potrzeby, wejście floty angielskiej do Dardanellów na poskromienie... Turków, gdyby mieli powstać przeciw zadanemu im monarsze przymusowi. Tak tedy dążymy szybkim krokiem ku ostatniej scenie dramatu wschodniego, która mimo wszelkich zachodów dyplomatycznych może się jeszcze zakończyć wielkim krwi rozlewem.

Konieczne ma być teraz pokój. I Ludwik Filip, lubo wielkim obdarzony rozumem i doświadczeniem, ciągle fa-

brykował pokój, niezważając, że tak zwane *replatrages*, lubo w polityce na chwilę dają spoczynek, w skutkach gorsze sprowadzają powikłania i katastrofy. Czy jest kto w świecie obeznany z biegiem rzeczy publicznych, któryby taki pokój, oparty na wymuszonym podpisie Sułtana, chociażby takowy podpis niewywołał wstrząśnienia i wojny domowej w kraju, mógł poczytać za pokój rzeczywisty, trwały? A jeżeli takowy nie będzie jak tylko chwilowym usunięciem złego, dla czego ciągle łatać starą, zużytą suknię, a nie pomyśleć o nowej? Dla czego w powikłaniu tak wielkiem spraw publicznych, niezgodzić się na zwołanie *wielkiego kongresu europejskiego*, na któryby wszystkie kwestye dziś tyle w niepewności będące, za wspólnym porozumieniem załatwione być mogły; gdzieby tyle dziś z obawy przed *czerwonem widmem* upragniony pokój, na silniejszych jak chwilowe, opartym być mógł zasadach? Wszelkie półśrodki są dziś niczem i do żadnego nie prowadzą celu. Czyliżby przykład Ludwika-Filipa, który dlatego upadł że w półśrodkach zawsze zbawienia szukał, straconym być miał dla Europy?

U nas wszystko się w wicości jeszcze gotuje do przyszłej walki na polu politycznym. Zdaje się już być pewnym, że Król Jmć nie pojedzie do Ołomuńca, co nadzwyczajnie jest dotkliwym dla stronnictwa krzyżowego, które na tej podróży wielkie zakładało nadzieje, widząc w spodziewanym spotkaniu trzech Monarchów odnowienie jawne św. Przymierza i manifestacya Prus na stronę Rosyji w położeniu rzeczy obecnym. Pozostanie więc Król Jmć tutaj, dowodzi, że mimo całego wpływu zagranicy, mimo przyjazdu do Berlina p. Titoff, znanego posła rosyjskiego w Carogrodzie, i konferencyi tegoż z ministrem-prezydentem p. Manteuffel, system *neutralności* przez tegoż ostatniego dla Prus przyjęty, dotąd w koronie poparcie znajduje. Za Księciem Pruskim pojedzie tylko syn jego, domniemany następca tronu, którego Król Jmć świeżo posunął z kapitała na majora.

W obec usiowań stronnictwa krzyżowego, które koniecznie chce teraz dojść do władzy, minister-prezydent poczytał jak mówią za potrzebne, wesprzeć pozycyą gabinetu w przyszłej Izbie, i w tym celu nastąpić miało porozumienie pomiędzy ministrem-prezydentem a partją *staro-pruską*, na czele której stoi p. Bethmann-Hollweg. Stronnictwo krzyżowe, które ma jeszcze w gabinecie znaczny wpływ przez pp. Westphalen i Raumer, tém większe rozwinię środki, iż partya staro-pruska jest z niem w otwartej walce.

Manewra wojskowe codzien się jeszcze odbywają.

Hamburg 20 września.

W mieście naszym hanzeatyckim jak wszędzie, odbywają się teraz ćwiczenia i przeglądy tak „Byrgerwery“ jak i wojska kontyngensu Rzeszy niemieckiej. Ten ostatni ma być w przyszłym tygodniu zredukowany do stanu dawniejszego i zajmie odwachy, które dotychczas Byrgerwera zajmowała. — Pomimo ruchu handlowego, ceny pierwszych artykułów do potrzeb życia nieodzownych, podnoszą się; a to nietylko żywności, ale i towarów wełnianych. Buksiny, sukna itd. od 8 do 16 szelągów (1 złp. 6 gr. do 2 złp. 12 gr.) na łokciu droższe, aniżeli w przeszłym roku. Opał zdrożał o 100%, a ceny zboża, kartofli coraz więcej się podnoszą. Z innych krajów europejskich podobne na tutejszej giełdzie krążą wiadomości. Obawiają się więc drogiej zimy. Do tego prze-

wlekła sprawa wschodnia, jeżeli nie tamuje handlu, to przynajmniej przeszkadza zaufaniu, które koniecznym dla swobodnego rozwoju onego jest żywiołem. W tych ostatnich czasach powtórnie dość znaczną ilość srebra do Anglii zład wysłano.

Z Kopenhagi listy przybyłe donoszą, że w skutek zwołania sejmku na 3go października a wystąpienia kilku członków *Folkethingu*, uwaga powszechna zwrócona jest na walkę między rządem a stronnictwami. Sądzą, że rząd znajdzie opór, jeżeli zamierza *wszystko* przeprowadzić o czem stanowi projekt Oersteda. Przyjaciele chłopów, tj. większość *Folkethingu*, pragnie ma się rozumieć przedewszystkiem utrzymać postanowienia, od których zawisł ich był polityczny; a właśnie te postanowienia — wybory powszechne, dyety, coroczne zbieranie się sejmku — częścią wypuszczone, lub zupełnie zniesione. Przez wypuszczenie postanowień odnoszących się do prawa wyborczego z ustawy, rząd, wedle zdania tego stronnictwa, jest w stanie za pomocą tymczasowego prawa wyborczego, zwołać nowy zupełnie sejm, z którego by wykluczeni byli „przyjaciele chłopów“, a tém samem mógłby przeprowadzić zatwierdzenie tego prawa. Temu naturalnie stronnictwo chłopów opierać się będzie, a jeżeli Oersted nieprzyjmie dotychczasowe, w mocy będące postanowienia — a już wyraził w *Landstingu*, że prawo ogólnych wyborów nie należy popierać — to rozwiązanie sejmku stanie się nieodzownym. Nawet gdyby Oersted ustąpił w tym punkcie, to przecież wykluczenie wpływu sejmku na ustawę dla ogółu państwa, którego on żąda, stanie się przeszkodą do zgody z większością, tj. ze stronnictwem przyjacieli chłopów, ponieważ ustawa dla ogółu państwa jako główne prawo zasadnicze państwa, egzystencyi prawa zasadniczego sejmku zagrażać będzie. Temu właśnie zapobiedz, a zmienione prawo zasadnicze królestwa, jako niezmienną stałą zdobycz, ustalić; do tego mówią chciano dojść za pomocą wspólnego wpływu sejmku na ustawę dla ogółu państwa. *Almueven*, organ Tscherninga, niedawno cytował wyrazy Monrada, „że rząd nie bez przyzwolenia sejmku przeprowadzić niezdolny“, a powiadają, że Monrad przyjmie wybór do *Folkethingu*, ma się rozumieć jako przywódca opozycyi.

Cholera ustała w Kopenhadze, bo w prawdzie zapadło kilka jeszcze osób, ale żadna nie umarła, z innych stron dochodzą jeszcze wieści o szerzeniu się tej choroby. Toż samo donoszą ze Szwecyi.

### Przegląd Polityczny.

Dzienniki francuzkie żadnych prawie nie przyniosły wiadomości. Ostatnie w nich listy ze Stambułu sięgają 8go b. m., czytaliśmy w niemieckich o wiele późniejsze. Zwrócenie umysłów zawsze to samo. *Independance* zwraca słusznie uwagę, że punkt ciężkości sprawy wschodniej ciągle się przesuwa, był w Wiedniu, był w Petersburgu, jest dziś w Konstantynopolu. W rzeczy samej bądź co bądź, Sułtan trzyma w ręku klucz do obecnej sytuacji. Manifest został ogłoszony. Nie jest podobno wojenny, ale o wiele energiczniejszy niżeli pierwszy. Dywan tłumaczy w nim powody, które go spowodowały do nieprzyjęcia noty wiedeńskiej tylko pod warunkiem modyfikacyi poczynionych, i ogłasza intencyą rządu nieustąpienia więcej ani na krok jeden. Nie znamy jeszcze tego dokumentu który miał wyjść w *Gazecie Rządowej*, ale jakakolwiek chęć uspokojenia umysłów i chwi-

mających doskonałe schronienie w niedostępnych, borami zarosłych górach. W panoramie roztaczającej się z Mogilan trzy takie zamczyska możnaby wskazać w niewielkiej odległości od siebie: Wolek nad Barwałdem, owe gniazdo rozbojów słynne w dziejach; Lanckorona pyszniąca się resztką baszt i murów, i Dobszycę niedaleko Myślenic. Z pasmem tem warowni, kończy się i historyczne życie; wszakże tu i owdzie w rozwartych dolinach zachodzących głęboko w Karpaty posunęła się cywilizacya i założyła miasta związane z dziejami Rzeczypospolitej lub pewnych rodzin. Takim jest w dolinie Soły: Zywiec, w dolinie Skawy: Sucha. — Niegniewaliśmy się na ten popas mając dokoła siebie tak mówiące widoki, zwłaszcza na góry, które to mają do siebie, że budzą ciekawość, a raczej tęsknotę jakąś za ich tajemniczością; niedarmo też, na ich obliczu wisi zawsze zasłona z błękitnawych mgieł utkana. *Dahin! Dahin!* jęczy twe serce razem z Minioną, radbyś lecieć ptakiem szybiąc po nad szczyty zaglądać w zielone doliny, ścigać wstęgi wijących się potoków, lub się otulać w tęczę powstającą z rozbrzgujących się wodospadów. Rzeczywiście fantastyczny ten rodzaj podróżywania po górach byłby najdogodniejszy i najprzyjemniejszy — ale drapać się cały dzień na skałę żeby potem na jej wierzchołku znaleźć się w chmurze i o dwa kroki nie niewidzieć — to wielkie rozczarowanie, a raczej zawód, taki sam zawód, jakiego i my doznajemy, wlokąc się pod każdy pagórek noga za nogą, a z każdej górki wysiadając z powozu — pokazało się bowiem, że nasze rosyntanty nie chcą trzymać z góry... Żal nam było żegnać się z Mogilanami, tém więcej że do wspaniałych widoków mieszała się podwójna uroczystość; był naprzód odpust na który dużo ludu spłynęło; nabożeństwo odprawiało się bardzo solennie z procesyą, z dość dobrą muzyką na dętych instrumentach i z gestami wystrzałami moździerzy; po drugie, proboszcz miejscowy, czcigodny starzec, obcho-

dził właśnie w tym dniu rocznicę pięćdziesięcioletniej swej służby, u najlepszego z panów i potentatów — bo u Boga.

Taki osiwiady pasterz, co to kilka już pokoleń wprowadził na świat, i odprowadził do bram wieczności, na ileż to zmiennych kolei i nikczemności życia ludzkiego niepatrzył, ile cierpień i smutków nieprzeboleł razem z owieczkami swojemi! — a jednak w pracy tej nieopadły go siły, ani też pogarda lub nienawiść do rodzaju ludzkiego obudziła się w sercu?... Pokazuje się, że mizantropia, to choroba bezbożników i egoistów; jak znowu filantropia, to stan ich zdrowy, jakaś na zimno ukuta foremka... Starożytni poeci niemogli nam dać obrazu kapłana, bo mieli tylko ofiarników i augurów, ale nie lekarzy dusz. — W nowożytnych przypomniałem sobie z *Jocelyna* kilka ustępów harmonizujących z moimi myślami, odpowiednich wielkiej chrześcijańskiej postaci, wiejskiego pasterza — i bawiąc się niemi, i jeszcze raz popasując w Izdebniku, po wielkich męczach i trudach dobiliśmy się nakoniec pod wieczór do Myślenic... Otóż to są rachuby ludzkie! wyjeżdżając rano z Krakowa, postanowiliśmy nocować w Nowym Targu — ale postanowienie naszego furmana, a szczególnie jego koni było inne. Myślenice, jak wszystkie podgórskie miasteczka pięknie leżą nad rzeką Rabą, malując się białymi domkami na tle lesistych gór... Dzisiaj są one bliższe raczej upadku niż wzrostu, a to przez podwójny cios jaki je dotknął, raz, że Wadowice odebrały im znaczenie miasta obwodowego, po drugie, przez kolej żelazną, która odwróciła z tego głównego wiedeńskiego traktu, cały ruch handlowo-przewozowy. Dawniej, miejsce to niewiele było głośnie w dziejach, ani czémkolwiek słynące. W prawdzie ile sobie przypominam, Rej w *Zywocie poczcivego Czwolika* wychwała *Szklanice Myślenickie*, co naprowadza mię na domysł, że musiały tam być huty szklane. Dzisiaj już nawet pamięć o nich wygasta. Historycznych wspomnień, z powodu bliskości dawniej królów

naszych stolicy, wiąże się więcej. Dawniej w przywilejach pisało się: *Misslimicze*. — Kazimierz Wielki, ten główny organizator porządku po miastach i wsiach, nadał przywileje Myślenicom, które należały do liczby tych miast, co ławników swoich posyłały na najwyższy prowincjonalny sąd teutoński, zasiadający na Zamku krakowskim. Tutaj był wityny przez Jagiełłę cesarz Zygmunt z żoną Barbarą przybywający na koronacyę Zofii księżniczki kijowskiej, małżonki Jagiełły. — Napad rabusiów z Czech i Szlaska zniszczył Myślenice w 1457; a później w czasie wojen szwedzkich dokonana się ostateczna ruina. Myślenice z trzynastą wsiami należały do dóbr stołowych kasztelanów krakowskich, w roku 1772 przeszły na własność Franciszki z Krasieńskich, żony królewicza, syna Augusta III. — Dom Sabaudzki *Carignan*, do dziś posiada pobliskie majątki. — Teraźniejszych Myślenic całą ozdobą jest cudowny obraz Najświętszej Panny u fary; przywiózł go z Wenecyi Jerzy książę Zbaraski i w wielkim ołtarzu umieścił. — Przenocowawszy, i postarawszy się o dobre przyprzędne konie, nazajutrz skoro świt puściliśmy się w dalszą drogę. (D. c. n.)

### Wiadomości naukowe.

Piszą nam z *Poznania*, iż p. Antoni Małeckie b. prof. literatury starożytnej w Uniwersytecie Jagiellońskim, o którego przekładzie Sofoklesowej Elektry już dawniej byliśmy donieśli, wykończył temi czasy oryginalną tragedyę w 5c.u aktach osnowaną na dziejach Polski z czasów króla Michała Wiśniowiego, pod tyt.: *List Żelazny*, której druk niebawem się rozpocznie; tuszymy sobie, że utwór ten obudzi uwagę czytającej publiczności; znana nauka i talent p. Małeckiego są dobrą rękojmią.



lowa ostrożność dyktować go mogły, zawsze jednak może on być niebezpiecznym krokiem w dalszych następstwach. W pewnych formach rządu, tłumaczenie się z postępowania dopóki sprawa nie jest ukończoną, uważane być może za niepolityczne.

*Portofoglio Maltese* pisze, że flota angielska nie prędko wróci do Malty, bo zawieszono jej na nowo amunicję i żywność. Tyle co do sprawy wschodniej. Z innych krajów skąpe także są wiadomości.

Według depechy telegraficznych z Haagi, Stany tamże otworzone zostały przez Króla mową, w której o posłuszeństwie swego ludu i o porozumieniu się między władzami traktował. Ze strony obcych mocarstw korona miała dowody przyjaznych stosunków. Wolny handel rozwija się coraz bardziej. Industria w kwitającym jest stanie. Ukończone żniwa pozwalają wnieść o średnich zbiorach. Stan finansowy, jakoteż położenie w zamorskich posiadłościach jest całkiem zaspakajające. Nowe projekta amortyzacyjne Izobm przedłożone zostaną.

*Monitor* francuzki donosi o audyencyach, w których Veli pasza wręczył Cesarzowi Francuzów list Sułtana, donoszący o narodzeniu ostatniego syna; p. Hübner minister pełnomocny i poseł nadzwyczajny austriacki wręczył list J. C. K. Ap. Mości, donoszący o zamęściu Arcyksiężny Maryi Henryetty z Księciem Brabanckim. Obóz w Satory ma się ukończyć 24go b. m.

Obiegają w Paryżu pogłoski, o zwołaniu kortezów hiszpańskich na 15ty października.

Dzienniki Warszawskie donoszą urzędownie, o przybyciu Cesarza Wszech Rosyi do Warszawy na dniu 21 września o godzinie w pół do dwunastej w nocy, wraz z W. Ks. Następcą tronu i W. Ks. Mikołajem Mikołajewiczem.

Wiedeń 21 wrz. śnia. *Koresp. Austriacka* pisze: Wczoraj przed południem zgodnie z przepisaniem w tej mierze ceremoniałem, nastąpiło wręczenie dowieszonych tu i uroczyste przyjętych insygniów koronnych węgierskich, i przemowa J. C. W. areyks. Albrechta cywilnego i wojennego gubernatora Węgier do J. C. K. Ap. Mości, w której dostojny mówca dziękując Opatrzności za znalezienie świętej korony i godła królewskich, mógł ją z wyrazem radości złożyć u stóp tronu J. C. K. Ap. Mości i w imieniu kraju zapewnić o niezłomnej wierności poddanych; poczem J. C. K. Mość kilka słów raczył łaskawie odpowiedzieć i przytem oznajmić wolę swoją, aby korona i godła królewskie w dowód najwyższego zaufania napowrót do kraju powiczone zostały i tam oddane pieczy J. C. K. W. areyks. Gubernatora.

— N. Pan odjechał we wtorek napowrót do Ołomuńca i przybył także o 5ej wieczorem w towarzystwie arcyksiążąt Karola Ludwika i Karola-Ferdynanda.

— Mowa jaką miał arcyksiążę Albrecht przy wręczeniu godła korony węgierskiej N. Panu brzmi:

„Najjaśniejszy Cesarzu, najłaskawszy Panie! Znając dobrze niezmiennego ducha monarchicznego i często udowodnione przywiązanie Węgrów do dziedzicznego domu panującego, pokonana partya rewolucyjna uchodząc z kraju, który na brzeg przepaści przywiódła, zniewolona ustąpić prawom i potędze Monarchy, zamierzyła pozbawić go symbolu godności to jest świętej królewskiej korony i godła koronnych. Opieka Boga tak widocznie czuwająca nad Monarszym domem Austrii sprawiła, że i te kosztowności, z którymi mam szczęście stanąć przed wspaniałym tronem W. C. K. Mości — te każdemu Węgrowi tyle drogie relikwie święte, z którymi się wiąże wspomnienie zaprowadzenia chrześcijaństwa w tych krajach, powróciły do rąk prawego tego królestwa Pana. Wieść o tém napełniła kraj niewymowną radością, czując się szczęśliwym, iż jej oddźwięk jako rzetelny wyraz prawdziwej wierności poddanych śmiał na czele tej deputacji W. C. K. Mości najuniższej przedstawić. Racz N. Panie przyjąć najłaskawiej ten wyraz wiernych uczuć poddanych; racz zachować dla kraju i nadal łaskę swoją cesarską i tę przychylność, której niezatarte ślady zostawiła w roku przeszłym wśród mieszkańców uszczęśliwiająca bytność W. C. K. Mości. Oby się Opatrzności Boskiej podobało, zachować W. C. K. Mość niezliczone jeszcze lata dla dobra całego państwa, abyś N. Panie mógł widzieć jeszcze owoce wyszłe z nasienia rzuczonego przez mądrość W. C. K. Mości, jak kwitną i dojrzewają, abyś mógł widzieć Węgry dzwigające się do niespodziewanego przedtem stanu pomyślności, aby tym sposobem późna potomność oglądać się mogła na rządy W. C. K. Mości, jako na nową erę zbawienia i szczęścia. Niechaj Bóg W. C. K. Ap. Mość zachowa!”

N. Pan odpowiedział w następujących słowach: „Przyjmuję świętą koronę węgierską i godła koronne z waszych rąk najmilszy i oddaję im cześć jako nowej oznace, iż Boska Opatrzność tak widocznie nademną i moim państwem czuwa; iż za łaskawem jej zarządzeniem te cieżkie i kosztowności powróciły do rąk moich. Przyjmuję zarazem z przyjemnością ponowiony objaw prawdziwej wierności poddanych, którą mi wasza miłość przy tej sposobności w imieniu mojego królestwa węgierskiego przynosisz. Aby

temu krajowi tyle mi drogiemu dać dowód mego zaufania i mojej cesarskiej przychylności, rozporządzam, aby święta korona i godła koronne zaraz powróciły do kraju i tam pod pieczę waszej miłości zachowywane były. Bogu wszechmocnemu dziękujemy, i zanosim do niego modły nasze, aby ręka Jego nad nami i naszymi ludami, które my wszystkie równą obejmujemy miłością, spoczywać mogła bezprześcannie z opieką i błogosławieństwem!”

### Anglia.

*Times* z dnia 17 b. m. pisze: „Jakikolwiek kto zechce przypisywać zamiary gabinetowi petersburskiemu, rzeczą jest pewną, że kwestya pokoju europejskiego, zwłaszcza w tej chwili, zależy od rządu Sułtana. Prawda jest, że duch, który dzisiaj rozpoczęciem kroków nieprzyjacielskich zagraża, jest rezultatem nie dającego się usprawiedliwić wyzwania, a odpowiedzialność za kryzys winna ostatecznie spaść na to mocarstwo, które przez swe żądania i zbrojne zajęcia nadwreżyło niepojętą sasiadnego państwa. Nikt zaprzeczyć nie może, aby Turcy nie mieli teraz prawa, jak przed dwoma miesiącami, przymusić za pomocą dział wojska rosyjskie do ustąpienia z ich terytorium. Pójdźmy nawet dalej: powiemy że szczęśliwe dopięcie tego celu z radością przyjęteby było przez opinią publiczną Europy zachodniej, i wyprowadziłoby nie jeden gabinet z ambarasów zadania, którego rozwiązać nie może. Lecz nie o to rzecz idzie. Nie chodzi wcale o to na jakiej podstawie Turcy sami spór rozstrzygnąć mogą, lecz o to, na jakiej podstawie inne państwa winny przyjąć odpowiedzialność za wojnę, którą dla Turków rozpoczęli.

„Powiadają, że najprzód w interesie sprawiedliwości, a następnie w interesie równowagi politycznej, rządy europejskie są obowiązane protegować prawa i utrzymać niepodległość państwa otomańskiego. Zasada fundamentalna tego twierdzenia nie da się zaprzeczyć, i nie była też bynajmniej zgwałcona. Skoro jedno z pięciu mocarstw uderzyło wyraźnie na prawa Turcy, cztery inne zainteresowały się całkiem zgodnie, i z takim pospiechem, jakiego tylko spodziewać się można było, uwzględniając trudności połączone z podobnym postępowaniem. Francya i Anglia, które były w położeniu i w możliwości szybkiego działania, wysłały floty do stacy i w bliskości stolicy tureckiej leżącej, a dawszy ręką swych intencyj tak wyraźną, że wywołała przedstawienia ze strony Rosyi, poleciły swym posłom, aby się połączyli z pełnomocnikami Austrii i Prus w konferencji mającej na celu załatwienie tej sprawy. Mówią teraz, że gdyby mocarstwa użyły były środków energiczniejszych i groźniejszych siły rozwinięły, mogłyby były sprawę natychmiast załatwić. Coby uczynić mogły były, tego stanowczo powiedzieć nie można; ale wiemy bardzo dobrze to, co uczyniły. Dołożyły wszelkich usiłowań, aby zawikłaniu położyć koniec, i udało im się tak dalece, że Cesarz Mikołaj przystał na cofnięcie swego kroku, na ewakuacyę państwa otomańskiego i na przyjęcie załatwienia zupełnego sporu, według warunków przez niego samego położonych. Otóż co uczyniły bez krwi rozlewu i bez zakłócenia europejskiego pokoju. A teraz, czyliż się znajdzie człowiek dosyć szalony lub wicherzyciel, któryby utrzymywał, że można było otrzypać więcej, z mniejszym kosztem lub wkrótszym czasie z najkorzystniejszymi chociażby szansami wojny?”

„Zobowiązania jakie wynikają z kryzysu na wschodzie są oczywiście wzajemne. Jeżeli Europa ma obowiązki, które wypełnić winna względem Turcy, to ma ich niemniej Turcy względem Europy. Albo Turcy wystarczą sami sobie do utrzymania własnych praw, albo też nie są do tego zdolni. Jeżeli uczynić to mogą, cała ta dyskusya jest niepotrzebna, a admirał Dundas może bezpiecznie powrócić z flotą z Besiki do Malty; jeżeli nie mogą, trzeba aby szukali oparcia w pomocy innych, i jasnym jest, że pomoc ta powinna być przyjęta nie według ich własnego stanowiska, lecz według warunków położonych przez tych, którzy pomocy użyczają. Porta nie może chcieć połączyć korzyści niepodległości z korzyściami protekcyi. Jeżeli się zdecyduje prowadzić wojnę sama, na własną rękę i pod własną odpowiedzialnością, może dowolnie rozpocząć kroki nieprzyjacielskie; lecz jeżeli otworzy kampanię z okrętami angielskimi i z żołnierzami francuzkimi, niepodobna jest przypuścić, aby miała mieć prawo pozbawienia Anglii i Francyi inicjatywy z tej strony. Cztery mocarstwa ogłosiły wyraźne życzenie i obowiązek protegowania niepodległości Turcy; lecz największą byłoby śmiesznością żądać, aby wtedy, gdy cel dopiętym być może za pomocą spokojnych negocyacji, przekładały wojnę, której skutki byłyby niechybnie okropne dla ludzkości, a mogłyby być rujnującymi dla nich samych. Taka polityka byłaby oraz zniszczeniem państwa protegowanego. Nikt zapewne przepowiedzieć nie śmie jakoby były skutki wojny powszechnej, lecz jeżeli jest co pewnego, to niezawodnie jest to, że w końcu wojny nie byłoby Tur-

cyi w Europie.

„Jednakowoż mówią jeszcze, że polityka konferencyi nie czyni zadość państwu pokrzywdzonemu: że ukazuje niesłuszne uprzedzenie za państwem, którego postępowania pochwałać nie można. Cała słuszność jest po stronie Turcy, a Rosya nie ma wcale racyi; stanowiąc przeto, iżby wypadało wezwać Rosyę o dowolną ewakuacyę prowincyj nie słusznie zajętych, a polecić Turcy, aby uważała owo poprzestanie niesprawiedliwego czynu jako zadość uczynienie zupełne, jako wynagrodzenie doskonałe — jest to bez wątpienia urządzać sprawę na podstawie niesłusznej między stronami, które w powyższych warunkach naprzeciw sobie stoją. Być to może, ale ten a nie inny rezultat wypada z natury samej zadania, które świat ma przed sobą. Utrzymać nietykalność państwa otomańskiego w znaczeniu jakie się niekiedy do tego frazesu przywiązuje, nie może nigdy być obowiązkiem w polityce, a to dla tej prostej przyczyny, że jest niepodobniestwem politycznym. Europa utrzymywała ten gmach przez cały wiek blisko; a jakże był utrzymany? Turcy straciła połowę swych posiadłości: Algier, Egipt, Grecya, Archipelag, Besarabia należały dawniej do składu państwa otomańskiego; pod rządem jakich krajów zostają ona dzisiaj? Jakaż to była sprawiedliwość dla Turcy, gdy została wykluczona z traktatów 1815 roku? lub też wtedy gdy działa sprzymierzonych protegowali powstańców greckich przeciw prawowitemu ich panu? lub też wtedy, gdy pięć mocarstw zmusiło Sułtana nie tylko, aby przebaczył buntownikom wazalowi, który zagroził tronowi Osmana, ale nawet, aby potwierdził tegoż buntownika w używaniu sukcesyjnym swego paszaliu? We wszystkich tych przypadkach interwencyi od chwili jak państwo tureckie upadać zaczęło państwa, które interwenowały czylny to na podstawie teoretycznie pogodzonej się nie dającej z prawami monarchii niepodległej — i nie mogło też być inaczej. Otóż w tej mierze cała prądka: państwo tak niekształtne, tak zrujnowane, tak mało naturalne nie mogło być rzeczywiście utrzymywane w swej całości, i wszystkie mocarstwa europejskie nie potrafiły uczynić nic więcej, jak tylko łagodzić symptomata postępującej zgrzybiałości i oddać roztopną zgodą następstwa gwałtownej katastrofy.

„Celem interwencyi obecnej jest ewakuacya terytorium otomańskiego przez wojska rosyjskie i protekcyę Porty przeciw nagłemu wymaganiu, którego zaspokojenie przeniosłoby na obcą koronę, najwyższą aż do pewnego stopnia zwierzchność nad kilku milionami poddanych tureckich. Nadto życzyłyby należało i to bardzo, aby można uzyskać rękojmię, iż podobne kłopoty i nieporządki nie powrócą. Gdyby Turcy mogła sama przez się i bez pomocy sprowadzić te rezultaty, toby nie było kwestyi na porządku dziennym; ale dowiedzionem jest, że zadanie to nad jej siły, i że nawet w pośród niesłychanych swoich demonstracyj rachuje ciągle w końcu na współudział Europy. Współudział ten zbliża się, lecz prosty rozum wymaga, aby pomoc ta udzieloną była pod warunkami jak najmniej dla Europy samej uciążliwymi, a wykazaniem jest, że udzieloną ona być może i skutecznie, bo poprzedzające warunki co do istoty swojej otrzymały były przyzwolenie Rosyi.

„Spodziewamy się też, że nie wątpliwie raz jeszcze co do istoty przyjętemi zostaną, a skoro to nastąpi, będziemy mogli utrzymywać bez obawy zaprzeczenia skądokolwiek, że Turcy otrzymała warunki korzystniejsze, aniżeli te, które jej kiedykolwiek pierwiej, konferencya europejska przysądziła. W końcu bowiem otrzymałaby napowrót swe prowincye i uratowała prawa najwyższego zwierzchnictwa wewnątrz. Lecz na to potrzeba, aby przyjęła zdanie mocarstw pośredniczących, które ze sprawy jej zrobiły swą własną, i podjęły się wykonania o ile tylko mogą najlepiej tego, czego wykonać jej samiej zupełnie niepodobna.”

### Kronika miejscowa i zagraniczna.

Kraków 22 września. Rozeszła się w tych dniach w mieście naszym pogłoska jakoby podróżny który w Trzebini umarł na apopleksyę, był p. Lesznowski redaktor *Gazety Warszawskiej*. Mamy sobie za prawdziwą przyjemność donieść publiczności naszej, że tak nie jest: przygoda nieszczęśliwa wprawdzie spotkała podróżnego pewnego z Warszawy, ale znany i szacowany publicysta p. Lesznowski w jak najlepszym znajduje się zdrowiu w stolicy Królestwa.

— Podaną przez nas przed parą tygodniami wiadomość, iż p. Rapaport utrzymał się przy przedsiębiorstwie mostu mającego być budowanym pod koleją żelazną przy Krakowie, widzimy pozbawionym w ten sposób, że W. Ministerium odmówiło potrzebę sprostować w ten sposób, że p. R. uczynionej a to aż na ten raz potwierdzenia oferty przez p. R. uczynionej a to aż do sprawdzenia pozycyi kosztorysu w której lomy potrzebnego do budowy kamienia we wsi Pisary wskazane były. Gdy więc p. R. z powodu, że w Pisarach kamienia zdatnego do budowy niema, zrobił ofertę pod warunkiem żeby kamień budowlany brany był z lomów Iędebnickich, Ministerium jak powiedzieliśmy nie potwierdziło tej oferty lecz kazało sprawdzić wprzódy urzędownie tę okoliczność, poczem dopiero zadecyduje, czyli oferta p. R. ma być przyjęta, czy też nowa licytacya ogłoszona.



szoną, czy też nareszcie budowa przez sam rząd przedsięwzięta być ma.

— Donoszą nam ze Lwowa, iż na dniu 20 b. m. o godz. 7mej wieczorem odbył się obrządek zaślubin w kościele XX. Dominikanów pomiędzy hrabią Włodzimierzem Dzieduszyckim, synem śp. Józefa Dzieduszyckiego i z hr. Działyńskich Dzieduszyckiej, a hrabianką Alfonsyną Miączyńską, córką hr. Mateuszki Miączyńskiego i Klementyny z hr. Potockich Miączyńskiej.

— Lloyd podał wiadomość, iż w Wiedniu zachorowało 19go na cholere 41 osób, a z nich 22 umarło. Nie powtórzyliśmy doniesienia tego, bo nie tylko wszystkie zamieściły o niem dzienniki, ale nawet nigdzie nie było dotąd wzmianki o wybuchu cholery w Wiedniu. I rzeczywiście była to omyłka, bo doniesienie to odnosiło się do Berlina, gdzie sporadyczne wypadki cholery pojawiają się od niejakiego czasu.

— Teść generała Cavaignaca bankier paryżki Odier umarł niedawno zostawiający mu 5 milionów franków majątku prócz posagu który generał poprzednio otrzymał w ilości 1 1/2 mil. fr.

— Nowa olbrzymia roślina powojowa *Wisłaria Consequana* pochodząca z Chin, przyjęła się wybornie w Anglii. W Uffington-house pałacu wiejskim hr. Lindsay ostantia ona cały dom dwu piętrowy i sięga wyżej kominów, a gałęzie jej rozpostarły się na 110 stóp szeroko. Tysiące błękitnych kwiatów w 10—12 calowych kłasiach gęsto wyglądają z pomiędzy liści i zdobią tę zieloną osłonę budynku.

— Lola Montez poszła znowu za mąż w Kalifornii za redaktora jednego z tamtejszych dzienników. „Journal de San Francisco“ donosi o tém w tych słowach: „Dziś rano, szanowny proboszcz Flavel Fontaine dawał ślub w kościele misyjnym pani Maryi, Elżbiecie, Rozannie, Dolores hrabinie Landsfeld de Heald baronowej Rosenthal i kanoniczek orderu Teresy, z Patrikiem Hurdy Hull Esq. Redaktorem „San Francisco Whig and Commercial Advertiser“, z tegoż miasta. Obrządek odbył się ściśle według przepisów macierzyńskiego kościoła, ale szczególniej uderzał swoją skromnością. Przystępując do ołtarza dostojna (!) naręczona złożyła wśród oznak wzorowej pobożności, znakomitą ofiarę u stóp obrazu N. P. Maryi. Po ceremonii, proboszcz zaprosił nowożeńców na ucztę do przyległego mieszkania swojego. Gdy szczęśliwa para wróciła do swojego mieszkania najznakomitsi obywatele miasta przyszli złożyć jej swoje życzenia. Tymczasem dowiadujemy się z innych dzienników, że obywatele Sacramento, objawili poważanie swoje nowożeńcom rzęsiłą kocią muzyką.

— Książę Montpensier nabył w Sewilli skromny domek w którym urodził się Ferdynand Cortez, i kazał go do pierwotnego kształtu przywrócić, aby nowej ojczyźnie swojej zachować pamiątkę po jednym z najznakomitszych jej synów.

— W nowym gmachu parlamentu w Londynie, wszystkie posadzki są z guttaperki i korkowego drzewa. Roztarty korek zmieszany w jedną masę z rozmięconą guttaperką, a następnie wywalcowany w tafle, daje posadzkę trwałą i schludną, a przytém bardzo miękką i elastyczną.

— Professor mechaniki i inżynierzy Norton w Newhaven zbadawszy dokładnie siłę prężności i zastosowalność maszyny Ericsona, dał o niej zdanie, że wprowadzicie w porównaniu ze zwykłą parową maszyną, oszczędza się w niej trzecią część paliwa, a nawet oszczędność ta do 70 procent podniesioną być może, że jednak maszyna o której mowa z powodu swojej ciężkości i przeszerzeni jakiej potrzebuje, właściwszą jest do użycia w fabrykach, aniżeli do żeglugi parowej i kolei żelaznych.

— Wkrótce mają się odbyć w Peszcie ciekawe doświadczenia z nowym *Perpetuum mobile*. Pewien stolarz z Szegedynu, nazwiskiem Bogacs wymyślił maszynę mającą rozwiązać zadanie nad którym, tylu już innych łamało sobie głowy. Nie mógł on dotąd z powodu ubóstwa pomysłu swojego wykonać; teraz dopiero otrzymawszy wsparcie, obstalował w jednej z peszteńskich fabryk potrzebne ku temu maszyny i skoro te zostaną ukończone, odbędzie się próba nowego ruchoadła z 40-cetnarowym pociągiem na kolei żelaznej.

Przyjechali do Krakowa od dnia 22go do 23go września r. b.: Agnieszka Polowa z Würzburga, Józef Dąbrowski z Paryża, Ferdynand Onyszkiewicz z Dreżna, Tekla Wysocka z Uszewa, Julian Gorczyński ze Stryszowa, Dyzma Chromy, Konstancya Jarańczowska z Berlina.

Wyjechali: Adam Bzowski do Szozyrzwa, Henryk Truskolawski do Jasinowa, Adam Kryształowicz do Zabna, Jadwiga hr. Miroszewska do Polski, Karol Gromadziński do Wiednia, Aleksander hr. Krasicki do Dubiecka, Sereżyński do Rzeszowa.

(Nadesłane).

Ner 767. PODZIĘKOWANIE.

Z dnia 6go na 7my czerwca 1853 r. w nocy wybuchł pożar ognia we wi. Chrości, państwie Staniątki, obwodu Bocheńskiego. — C. k. nadstrażnik finansowy p. Wąsikiewicz i Długoszewski tak gorliwie gaszeniem tego pożaru się zajęli, że na domie, z którego pożar ognia wynikał tylko dach się spalił, zaś budynki bliskie tego domu będące a szczególniej domek biednej wdowy Badkowy o kilka tylko kroków od palącego się stojący zupełnie ocalony został — za to gorliwe działanie tym panom publiczne składa się podziękowanie.

SPÓTBZEPNIA METEOROLOGICZNE.

Table with 7 columns: Data, Stan baromet. w mierze par. sprwadn. do 0° Reaumura., Stan ciepła według Reaumura., Prężność pary wodnej w powietrzu czyli e., Kierunek wiatru i natężenie., Siła wiatru atmosfery., Sławała napowietrzna., Temperatura w ciągu dnia. (Rows for dates 22, 23, 24)

KONSTANTY SOBOLAWSKI, Redaktor odpowiedzialny.

w Drukarni Czasu.

ANTONI CHAPLINSKI, zarządca drukarni.

L. 574.

(Nadesłane.)

Komitet c. k. Towarzystwa gospodarskiego galicyjskiego otrzymawszy na dniu dzisiejszym szczegółowe sprawozdanie od komisji Tarnopolskiej wystawy zwierząt domowych i narzędzi rolniczych, pospiesza podać je niniejszem do wiadomości publicznej.

We Lwowie d. 31 sierpnia 1853 r. Za prezesa, Krasicki. Sekr. St. Przytycki. Sprawozdanie z wystawy bydła, owiec, koni i narzędzi rolniczych, odbytej w Tarnopolu w dniach 26, 27 i 28 lipca 1853 roku.

Na mocy zezwolenia wys. c. k. Namiesnietza krajowego z dnia 22 grudnia 1852 r. do L. 11,925, odbyła się w dniach 26, 27 i 28 lipca roku 1853 w mieście obwodowym Tarnopolu wystawa bydła, koni, owi c i narzędzi rolniczych pod kierunkiem mianowanych przez szan. Komitet w dniu 1 maja b. r. do tejsze czynności członków: JW. Leopolda hr. Starzeńskiego, JW. Jana barona Konopki, WW. Józefa Zawadzkiego, Karla Zagórskiego i Kazimierza Grocholskiego.

Wyż wspomnieni członkowie dla rozgłębionych czynności, uznali być tém potrzebniejszem powiększenie swego grona przez przybranie więcej członków, gdy W. Kazimierz Grocholski dla nagłych interesów familijnych do Rosji wyjechał musiał; czynność ta w dniach 15 i 16 lipca w mieście Tarnopolu uskuteczniłą z stałą. Zaproszeni do wzięcia udziału w komisji, JW. Włodzimierz hr. Baworowski, WW. Jan Kąkowski, Tofil Jordan, Erazm Korytowski i JW. Wincenty hr. Krosnowski, prócz ostatniego, wszyscy z uprzejmością przyjęli udział w komisji urządzającej wystawę. Uzupełniona liczba członków komisji, jednogłośnie ofiarowała przewodniczenie t. j. JW. Janowi bar. Konopce, jako najwięcej w tej okolicy zasłużonemu rolnictwu i przemysłowi, lecz stan zdrowia jego niedozwolił mu, pomimo najgorliwszych chęci, przyjąć tego zatrudnienia. Komisya przeto, po odebraniu odmownej odpowiedzi, ani chwili nie wahała się w wyborze przydującego w osobie Leopolda hr. Starzeńskiego, ten przy wdzięcznem uznaniu odszczególniającego zaufania, jakim go członkowie zaszczytli raczyli, z należą do posługi obywatelskiej gotowością, przyjął poruczone sobie przewodnictwo. Tak urządzona komisya, zawiadomiwszy o swoim zawiązaniu się c. k. Urząd obwodowy, dalekaj przysłała swego szczegółowe czynności członkom, zajęła się niezwłocznie wyszukaniem odpowiedniego miejsca na wystawę, które dzięki uprzejmości W. Kerki, przydującego c. k. komisarza, pod nieobecność naczelnika obwodu W. Piwockiego, tudzież W. Drzymalika prezesa magistratualnego i burmistrza miasta Tarnopola, ka walera ordera Jego ces. król. Ap. Mości Franciszka Józefa, wyznaczone zostało w gmachu Pojezuickim, wraz ze stajniami i salą na skład narzędzi rolniczych przez c. k. Verwalteryą z wszelką gotowością na czas wystawy odstąpionym.

Ozdobne urządzenie szczegółów i staranność około przedmiotów na wystawę prowadzonych, zawdzięcza komisya g. d. w. W. Seweryna Wszelaczyńskiego. Światły ten i ukształcony mąż, o dobro powszechne troskliwy, ocenił całą ważność wystawy dla korzyści kraju i z najmocniejszym przejęciem się, równie jak z szlachetną bezinteresownością wykonał możne zadanie szczegółowych czynności, jakich urządzenie wystawy wymagało.

W czasie tego samego posiedzenia uchwalono zaprosić na sędziów wystawy do ocenienia bydła i koni WW. Józefa Bogdanowicza, Leona Suchodolskiego, Konstantego Rojowskiego, JW. Józefa hr. Starzeńskiego i W. Franciszka Albinowskiego; do ocenienia owiec: JW. Włodzimierza hr. Łosia i W. Ignacego Cywińskiego; do ocenienia narzędzi rolniczych: WW. Franciszka Skrzyńskiego i Jana F. dorowicza, którzy zatrudnienia sędziów chętnie przyjąć raczyli. (Ciąg dalszy nastąpi.)

Wiadomości handlowe i przemysłowe.

Z Brzeżańskiego 17 września. Zbiory nareszcie już w tych dniach na ukończeniu, niekorzystny przedstawiają rezultat, bo kopca pszenicy tylko 16 garcy, zaś żyta i jęczmienia 21 garce wyjdą, a zatem do słoju podostatkiem a ziarna mało co mamy, a i te tylko i poroste. Robotnika płaciliśmy dziennie (oprócz dwa razy wódki) 24 do 30 kr. m. k. i mimo tych wysokich cen tylko porównanie z robotnikami po wielkich miastach znieść mogących, żniwa szły tempo, i teraz jeszcze przy dzisiejszym dniu krótkim do owsa i hreczki niżej 20 kr. m. k. wychodzić niechcą. Opieszalność ta w mojej okolicy ludu wiejskiego i lekceważenie zarobku przy widocznej niemożności wyżywienia się ze zbiorów tegorocznych, jest lekkomyślnością nie do opisania, w ciągu najgorętszego żniwa, przed 8mą zrana, niemożna było robotnika na polu dostrzedz, bo i do swoich

zbiorów lud tutejszy, spieszyć się teraz nieuwzględ, przeczo marnie przepadają najkorzystniejsze do pracy (zwłaszcza w upały) godziny rano.

Pszonica jara i kartofle w tej okolicy należą już do przeszłości, gdy w tym roku i nasienie ich zaginęło. Zważywszy zatem że tegoroczne zbiory z niw chłopskich koło mnie ledwie dla nich samych, do wiosny wystarczą, a dodać do tego brak kapusty przez gaszenie całkiem zjedzonej ani powątpiewać można, że ceny zboża nie spadną lecz podnieść się muszą, a teraz wprawdzie w hurtownej sprzedaży za trzy gatunki to jest pszenicę, żyto i jęczmień wyżej 14 zfr. m. k. kupcy płacili niechęć, przycosząc tego częścią podły gatunek siarna zebranego, częścią zaś za przy całkowitym braku funduszów do prowadzenia gospodarstwa, wielu z właścicieli majątności przymuszani byli znaczną ilość zboża przed zebraniem, a to po niskich cenach od 10 do 12 zfr. m. k. w tych trzech gatunkach posprzedać, kupcy zatem nagromadzone te idealne zapasy, które ledwie w kilku miesiącach i to dopiero w części poddawano zostają, chcieli by wprzódy zrealizować, nim do nowego kupna po wyższych cenach przystąpią. Ceny zaś targowe zboża chłopskiego są następujące: korzoopszonicy do 7 zfr., żyta wyżej 5 zfr., jęczmienia 4 zfr., owsa 3 zfr. m. k., dod. ó trzeba że zboże chłopskie prawie w ogóle przed słońcami zebrane, a zatem suche i nieporoste.

Handel kukurudzą do przyszłego w gorzelniach wyrobu ożywił, i za korzec ważący 170 funtów wiod. z przysławą do gorzelnicy płacą do 5 zfr. 26 kr. m. k.

Cena okowity gotowej od dnia 14, w hurtownej sprzedaży do 59 kr. m. k. za garniec podniosła się, lecz zapasy są jeszcze znaczne i odhod jej idzie słabo, z pewnością jednak już teraz wnosić można, że wyrób przyszedł będzie daleko mniejszy. Stan zdrowia ludu wiejskiego mimo krążących wieści o cholero, jak najpożądniejszy.

Kurs papierów publicznych i pieniędzy.

Wiedeń. Kurs telegrafowy z dnia 23go wrześ. Metalki 5-proc. 93 1/2. — Metalki 4 1/2-proc. 83 1/2. — Metalki 4-proc. 74. — 4-proc. z 1850 r. 76 1/2. — 3 1/2-proc. 48 1/2. — 1-proc. 19 1/2. — Oblig. z 1850 r. 260. 303 1/2. — Angaz. 109 1/2. — Londyn 10 kr. 44. — Paryż 129 1/2. — Akcje Bankowe 1348. — Akcje kolei gal. p. d. Ferdya. 4225. — Połyska z r. 1851 lit. A 87 1/2. B. 105 1/2. — Ost-Donaus Dampfch. 770. Kurs krakowski 23 września. Banknoty austriack. 96 1/2. — 96 1/2. — Pruski kurant 102 1/2. — 102 1/2. — Bable srebrne nowe al pari. — Cwanogigry nowe 104 1/2. — 104 1/2. — Cwanogigry stare 104 1/2. — 104. — Imporyady 34 6. — 34 3. — Dukaty austriackie i holenderskie 19 9. — 19 5. — 20 frankowe 33 22. — 33 20. — Listy zastawne polskie 98 1/2. — 98 1/2. — Listy zastawne galic. z kupo. 92 1/2. — 92 1/2. Kurs lwowski z dnia 20go września. Dukaty holend. 5 zfr. 3 kr. — Dukaty ces. 5 zfr. 8 kr. — Półimporyady ros. 8 zfr. 45 kr. — Rubel ros. 1 zfr. 44 kr. — Talar pruski 1 zfr. 35 1/2 kr. — Polski kurant i pigioskotówka 1 zfr. 17 kr. — Kurs listów zast. w gal. stan. Instytucie kredytowym: Kupiono prócz kuponów 100 po 91 zfr. 42 kr. w m. k. — Sprzedano 100 po — zfr. — kr. — Dawano za 100 zfr. — kr. — 92 kr. 12. Kurs wiedeński z dnia 22 września. — Metalki 93 1/2. — Nowa pożyczka 83 1/2. — Akcje Banku wiod. 1348. — Akcje kolei gal. s. l. 225 1/2. — Aglo od słońca 15 1/2. — od srebra 10. Kurs wrocławski z dnia 22 wrześ. — Banknoty austriack. 93 1/2. — 93 1/2. — Banknoty polskie 97 1/2. — 97 1/2. — Listy zastawne polskie dawne i nowe 95 1/2. — 95 1/2. — Listy zastawne posad. 104 1/2. — 104 1/2. — 21 1/2. — 21 1/2. — Kolej Krak.-górska-szlaka. 93 1/2. — 93 1/2.

URZĘDOWE.

Kundmachung.

Die Spazierzüge, welche bisher an Sonn- und Feiertagen zwischen Krakau und Krzeszowice verkehrten, werden mit Ende dieses Monats eingestellt. Es wird daher Sonntag den 25sten d. Mts für dieses Jahr der letzte Spazierzug von Krakau abgeblasen werden. Von der k. k. Betriebs-Direction der östl. Staats-Eisenbahn. Krakau, am 19ten September 1853.

Obwieszczenie

Pociągi spacerowe, które dotychczas w niedzielę i święta między Krakowem i Krzeszowicami kursowały, ustają z końcem bieżącego miesiąca. Ostatni pociąg spacerowy w tym roku odjedzie z Krakowa w niedzielę dnia 25go t. m. Z c. k. Dyrekcji kolei żelaznej rządowej wschodniej. Kraków dnia 19 września 1853 r. (972-1-2)

Inseraty.

W dniu wczorajszym zginął w kościełku u S. Wojciecha mały pularesik skórzany zawierający rubli sr. 20. Ktoby takowy odniósł do gospodarza domu pod N. 467 przy ulicy S. Jana otrzyma nagrody połowę zgubionej sumy. (979-1-3)

W Administracji Czasu w każdej chwili dowiedzieć się można o miejscu przyjęcia trzech lub 4ch uczniów na stancję, wikt, usługę, opał i opranie. Od każdego z panów uczniów po złr. 12 m. k. miesięcznie. (963-1-3)

Pewne małżeństwo życzy sobie wiadomość kilku uczniów ze szkół niższych na stół i stancję, oraz udzielania korepetycji szkolnych. — Zamieszkanie polecających się Szanownym Rodzicom lub Opiekunom, jest przy ulicy Siennej pod L. 55 na drugim piętrze w Krakowie. (932-2-3)

Egzaminowany przez C. K. Władze naukowe nauczyciel prywatny, udziela nauki języka niemieckiego i kaligrafii, i przyjmuje na mieszkanie i nadzór uczniów mniejszych. — Blizsza wiadomość przy ulicy Sławkowskiej N. 400 na drugim piętrze. (948-2-3)

Rodowita Włoszka życzy sobie udzielać języka włoskiego, ktoby wigo chciał korzystać z jej usług, raczy się zgłosić do handlu pod firmą F. B. Haha. (933-2-3)